



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023 年 10 月 17 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 RESOLUTION V.232E/W スケジュール遅延のご案内 NO.2

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、本日荷役終了後、備え付けのクレーンの故障により、スケジュールが遅れております。
現在東京を出港後、別のバースにて修理作業を進めております。名古屋以降につきましては決まり次第、ご連絡申し上げますが、お客様には大変なご迷惑をお掛けします。何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to trouble with the ship's crane at Tokyo, her schedule has been delayed. After departure Tokyo, she is currently underway repair work at another berth. Although we will let you know Nagoya once fixed, we deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

最新スケジュール情報（入出港情報）: <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

【記】

M/V RESOLUTION 2328E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	10/15	10/15	10/15	10/15	SAILED
YOKOHAMA	10/16	10/16	10/16	10/16	SAILED
TOKYO	10/16	10/16	10/17	10/16	SAILED
NAGOYA	RVTG	RVTG	RVTG	10/17	
BUSAN	RVTG	RVTG	RVTG	10/19	
INCHEON	RVTG	RVTG	RVTG	10/21	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)